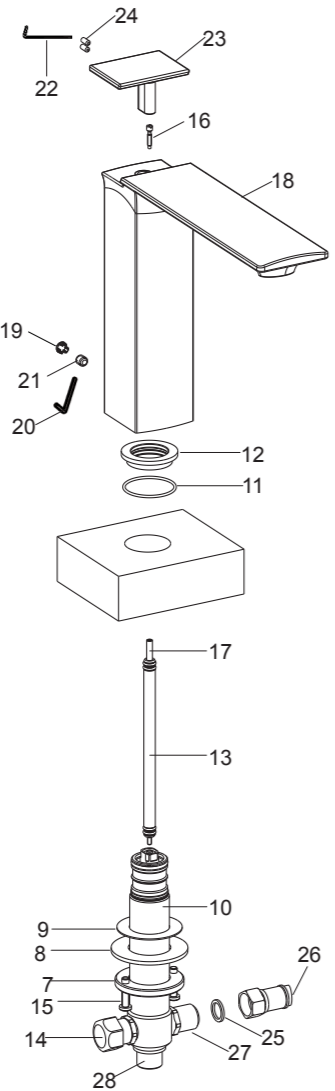
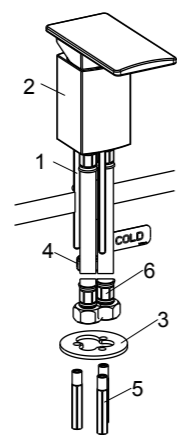
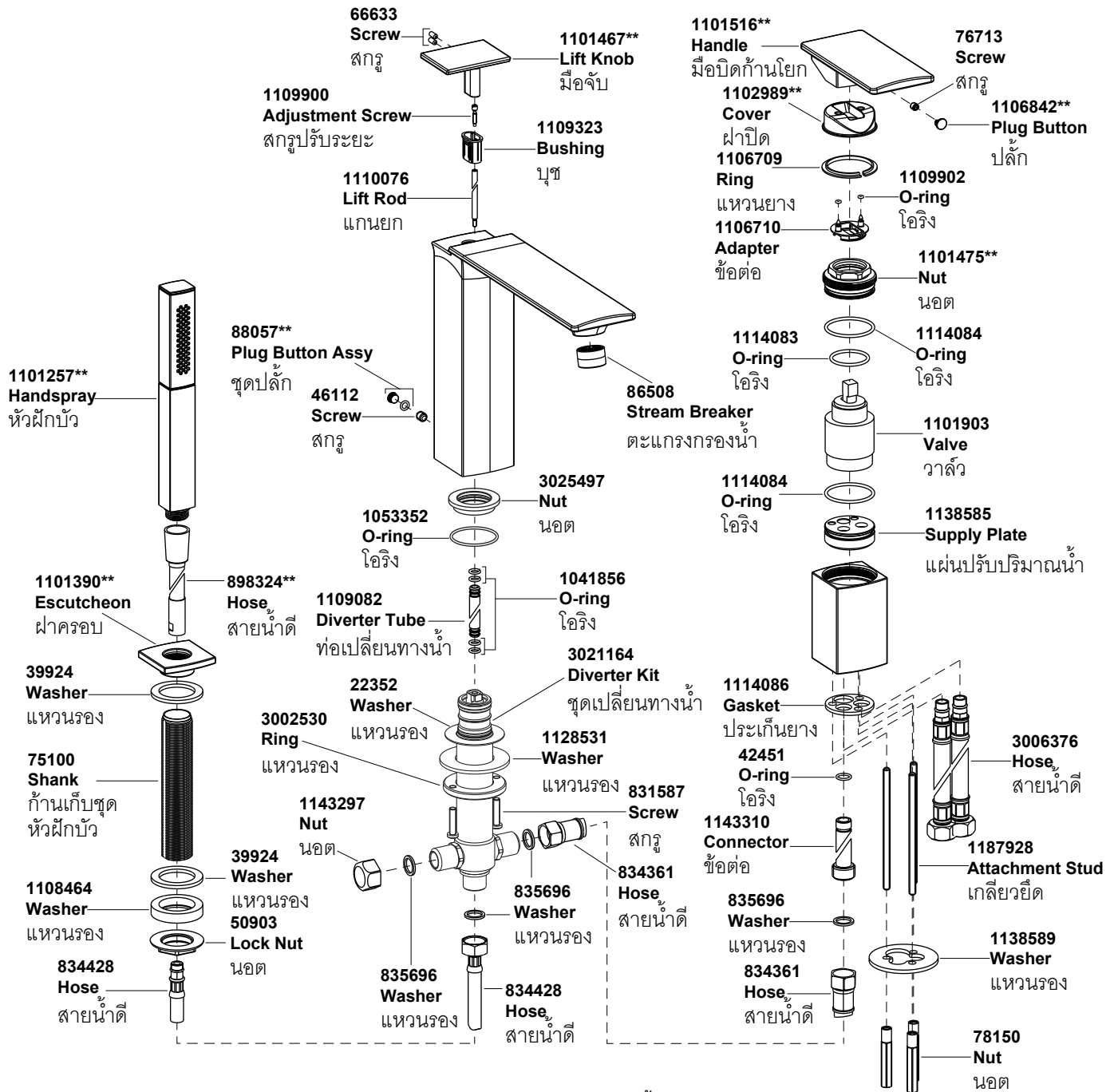


| การทำงานของมือบิดก้านโยก | HANDLE OPERATION |
|---|---|
| <p>ยกมือบิดก้านโยกขึ้น หมุนตามเข็มนาฬิกาเพื่อเปิดน้ำร้อน หมุนทวนเข็มนาฬิกาเพื่อเปิดน้ำเย็น</p> | <p>Lift the handle gently. Turn clockwise for hot water, turn counter-clockwise for cold water.</p> |
| วิธีการติดตั้ง | INSTALLATION |
| <p>วิธีการติดตั้งชุดวาล์ว</p> <p>ขันเกลียวยึด (1) เข้ากับเกลียวด้านล่างของชุดวาล์ว (2) สวมชุดวาล์วเข้ากับอ่างอาบน้ำ</p> <p>สวมแหวนรอง (3) ทางด้านล่างของอ่างอาบน้ำ จัดตำแหน่งของชุดวาล์วโดยให้ข้อต่อของชุดวาล์วอยู่ทางด้านหลัง ขันนอต (5) เข้ากับเกลียวยึด (1) ให้แน่น</p> <p>ต่อสายน้ำดี (6) เข้ากับท่อประปา โดยให้สายน้ำดีที่มีสัญลักษณ์ "COLD" ต่อเข้ากับท่อน้ำเย็น</p> | <p>How to Install the Valve Kit</p> <p>Screw the studs(1) to the screw holes of the valve kit(2) bottom, fit the valve kit to the hole of the bath tub.</p> <p>From underside of the bath tub, install the washer(3). Position the valve kit so that the connector of the valve kit is on the back. Screw the nuts(5) to the studs(1) and tighten them onto the studs.</p> <p>Attach the hoses(6) to water supplies. The hose with "COLD" mark connects to cold water.</p> |
| <p>วิธีการติดตั้งก๊อกน้ำ</p> <p>สวมแหวนรอง (7), แหวนรอง (8), และแหวนรอง (9) เข้ากับชุดเปลี่ยนทางน้ำด้านล่าง (10) สวมโอริง (11) เข้ากับร่องด้านล่างของนอต (12) จากด้านล่างของอ่างอาบน้ำ สวมชุดเปลี่ยนทางน้ำเข้ากับรูของอ่างอาบน้ำ ให้แน่ใจว่า ท่อเปลี่ยนทางน้ำ (13) พร้อมโอริงทั้งสองชิ้นติดตั้งเข้ากับชุดเปลี่ยนทางน้ำแล้ว ขันนอต (12) พร้อมด้วยโอริงเข้ากับชุดเปลี่ยนทางน้ำ จัดตำแหน่งชุดเปลี่ยนทางน้ำ โดยให้นอต (14) อยู่ด้านซ้ายมือ ขันสกรู (15) เพื่อยึดชุดเปลี่ยนทางน้ำ</p> <p>ให้แน่ใจว่า สกรู (16) ติดตั้งเข้ากับก้านยก (17) เลื่อนก้านยกเข้ากับท่อเปลี่ยนทางน้ำ (13) ติดตั้งก้านโยกเข้ากับชุดเปลี่ยนทางน้ำ</p> <p>ถอดปลั๊ก (19) ออกจากตัวก๊อกน้ำ (18), คลายสกรูตัวหนอน (21) ด้วยประแจหกเหลี่ยม (20) สวมตัวก๊อกน้ำเข้ากับชุดเปลี่ยนทางน้ำ จัดตำแหน่งก๊อกน้ำให้ทางน้ำออกอยู่ด้านหน้า ขันสกรูตัวหนอน ด้วยประแจหกเหลี่ยม ปิดฝาครอบกลับคืน</p> <p>คลายสกรูตัวหนอน (24) ของมือจับ (23) ด้วยประแจหกเหลี่ยม (22) ปรับระยะสกรู (16) ให้มีระยะห่างระหว่างหัวสกรู (16) กับผิวด้านบนของก๊อกน้ำ ประมาณ 1.5 มม. สวมมือจับ (23) เข้ากับสกรู (16) ขันสกรูตัวหนอน (24) ให้แน่น ด้วยประแจหกเหลี่ยม</p> <p>สวมแหวนรอง (25) เข้ากับข้อต่อของสายน้ำดี (26) จากนั้นต่อข้อต่อ (4) ของชุดวาล์วกับข้อต่อ (27) ของชุดเปลี่ยนทางน้ำด้วยสายน้ำดี</p> | <p>How to Install the Spout</p> <p>Put the ring (7), washer (8) and washer (9) to the lower location of the diverter kit (10). Slide the o-ring (11) into the bottom groove of the nut(12). From underside of the bath tub, insert the diverter kit into the hole of bath tub and put out it as much as possible. Make sure the diverter tube(13) with four o-rings is installed to the diverter. Tighten the nut(12) with o-ring onto the diverter kit. Position the diverter kit so that the nut(14) is on the left. Tighten the screws(15) to secure the diverter kit.</p> <p>Make sure the screw (16) is installed to the lift rod (17). Slide the lift rod to the diverter tube (13). Install the lift rod to the diverter.</p> <p>Remove the plug kit(19) from the spout kit(18), unscrew the setscrew(21) with hex wrench(20). Insert the spout kit into the diverter kit, position the spout kit so that the spout points to the front. Tighten the setscrew with hex wrench, install the plug assemble.</p> <p>Unscrew the setscrew (24) of the lift rod knob assemble (23) with hex wrench (22). Adjust the screw(16) so that the distance between the top of the screw and spout kit is 1.5mm. Slide the lift rod knob onto the screw(16), tighten the setscrew with hex wrench.</p> <p>Install the washer (25) into the connector of hose (26), then connect the connector (4) of valve kit and the connector of diverter kit(27) with the hose.</p> |



| ข้อแนะนำ | NOTE: |
|---|--|
| <p>เมื่อปรับสกรู (16) ให้แน่ใจว่า ระยะห่างระหว่างหัวสกรู (16) กับผิวด้านบนของก๊อกน้ำประมาณ 1.5 มม.</p> | <p>When adjust the screw (16), Ensure the distance between the top of the screw (16) and spout kit (18) is 1.5mm.</p> |
| วิธีการติดตั้งหัวฝักบัว | How to Install the Handshower |
| <p>ถอดชิ้นส่วนออกจากก้านเก็บชุดหัวฝักบัว (29) และเก็บไว้ตามลำดับดังนี้: แหวนรอง (30) แหวนรอง (31) และนอต (32) จากนั้นสวมแหวนรอง (33) เข้าไปในร่อง ด้านล่างของฝาครอบ (34) ติดตั้งฝาครอบเข้ากับก้านเก็บชุดหัวฝักบัว (29) ขันให้แน่น หลังจากนั้นสอดก้านเก็บชุดหัวฝักบัว (29) เข้ากับรูอ่างอาบน้ำ</p> <p>จากทางด้านล่างของอ่างอาบน้ำ สวมแหวนรอง (30) แหวนรอง (31) และนอต (32) จัดตำแหน่งฝาครอบเพื่อให้ส่วนโค้งสมมาตรกันทั้งสองด้าน ขันนอต (32) ให้แน่น</p> <p>ต่อข้อต่อ (A) ของสายน้ำดี (35) เข้ากับข้อต่อของหัวฝักบัว (36) ต่อข้อต่อ (B) ของสายน้ำดี (35) กับข้อต่อ (C) ของสายน้ำดี (37) สวมแหวนรอง (38) เข้ากับข้อต่อ (D) ของสายน้ำดี (37) หลังจากนั้นนำไปต่อกับข้อต่อ (28) ของชุดเปลี่ยนทางน้ำ</p> | <p>Remove the parts from the shank(29) and retain them according to the following order: washer(30), washer (31) and nut (32). Slide the washer (33) into the bottom groove of the escutcheon (34), install the escutcheon with washer to the shank and tighten it, then fit the shank to the hole of the bath tub.</p> <p>From underside of the bath tub, install the washer (30), washer (31), nut (32). Position the escutcheon so that two arc edges are symmetrical up and down. Tighten the nut (32).</p> <p>Connect the connector (A) of the hose (35) to the handshower (36), connect the other connector (B) of the hose (35) to the connector(C) of the hose (37). Install the washers (38) into the connector(D) of hose (37), then connect to the connector (28) of the diverter kit.</p> |
| การตรวจสอบวิธีการติดตั้ง | INSTALLATION CHECKOUT |
| <p>ให้แน่ใจว่าขันนอตทั้งหมดแน่นแล้ว ให้แน่ใจว่ามือบิดก้านโยก อยู่ในตำแหน่ง "ปิด" เปิดท่อน้ำทั้งและเปิดน้ำประปา ตรวจสอบการรั่วซึม ถ้าพบให้ทำการแก้ไข</p> <p>ถอดหัวฝักบัวออก เปิดน้ำร้อนและน้ำเย็นประมาณหนึ่งนาที เพื่อขจัดสิ่งสกปรกต่างๆ ตรวจสอบการรั่วซึม ปิดก๊อกน้ำ ติดตั้งหัวฝักบัวกลับคืน</p> | <p>Ensure that all coupling nuts are tight. Ensure that the handle is in the off position. Turn on the drain and main water supply, and check for leaks. Repair as needed.</p> <p>Remove the handshower. Turn on faucet handle. Run hot and cold water through spout about one minute to remove any debris. Check for leaks at this time. Remove any debris. Shut off the faucet. Reinstall the handshower.</p> |
| การดูแลรักษาและทำความสะอาด | CARE AND CLEANING |
| <p>เพื่อการดูแลรักษาและทำความสะอาดผลิตภัณฑ์ของท่านอย่างมีประสิทธิภาพ โปรดปฏิบัติตามคำแนะนำดังนี้</p> <ul style="list-style-type: none"> • ทดสอบน้ำยาทำความสะอาดกับพื้นผิวผลิตภัณฑ์ในบริเวณที่ไม่เป็นที่สังเกตเห็นใช้น้ำยาทำความสะอาด • หลังจากใช้น้ำยาทำความสะอาด เช็ดทำความสะอาดแล้ว ล้างน้ำออกทันที จากนั้นเช็ดให้แห้ง • ห้ามใช้น้ำยาทำความสะอาดบนพื้นผิวผลิตภัณฑ์ • ใช้ฟองน้ำหรือผ้านุ่มทำความสะอาดพื้นผิวผลิตภัณฑ์ ห้ามใช้วัสดุหยาบ เช่น แปรงหรือแผ่นขัด • ข้อแนะนำในการดูแลพื้นผิวผลิตภัณฑ์คือ ล้างน้ำสะอาดให้ทั่ว และเช็ดคราบไขมันบนพื้นผิวผลิตภัณฑ์หลังจากการใช้งานทุกครั้ง | <p>For best results, keep the following in mind when caring for your product:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Always test your cleaning solution on an inconspicuous area before applying to the entire surface. • Wipe surfaces clean and rinse completely with water immediately after applying cleaner. Rinse and dry any overspray that lands on nearby surfaces. • Do not allow cleaners to soak on surfaces. • Use a soft, dampened sponge or cloth. Never use an abrasive material such as a brush or scouring pad to clean surfaces. • The ideal cleaning technique is to rinse thoroughly and blot dry any water from the surface after each use. |

14774X-4 ก๊อกผสมลงอ่างอาบน้ำพร้อมฝักบัวสายอ่อน รุ่น สแตนเลส



**ระบุรหัสวัสดุเคลือบผิว/สีในการสั่งซื้อผลิตภัณฑ์

หมายเหตุ: ระบุ SP เพิ่มในรหัส SPxxxxxx** เมื่อสั่งซื้อผลิตภัณฑ์ในประเทศกลุ่มเอเชียแปซิฟิก (ยกเว้นประเทศจีน)

**Color code must be specified when ordering.

NOTE: For all Asia pacific regions (excluding China) add SP (SPxxxxxx**) in front of the part number when ordering.

Call Center: +(66) 2204 6222
e-mail: callcenterthailand@kohler.com